

## AXIS ATLANTA 2008年4月号 No. 130の内容

L I F E 01-09

聖書の言葉、ビジネス横丁こぼれ話

FOOD 07-09

、

SHOPPING 09-11

車情報、

LEISURE 11-12

プロスポーツ、コンサート、ライブ、ミュージカル、市内の美術館、動物園案内

暮らしの伝言板 12-13

売ります、買います、探しています、求人などなど

編集あとがき 13

AXIS ATLANTA は以下の場所に配布されています

### ジョージア州

メトロアトランタの主要日本食レストラン、日本クリニック、アトランタ総領事館、日米協会、レインボービデオ、アップルドリーム、ウィンタースチャペル幼稚園、アトランタ公文アカデミー、ウェストミンスター日本人教会ピーチツリーシティ日本語教会、JUNKO 美容室、Books ジャパン他

テネシー、アラバマ、サウスカロライナ、ノースカロライナ州 True World Foods の配送便を利用して約30の日本食レストランに配布されています。

AXIS ATLANTA は年間購読できます

最終ページの申し込み用紙にご記入のうえ、申し込みください。毎月上旬、ファーストクラスで郵送されます。企業向けの配送(有料)もあります。AXIS ATLANTA はインターネットでもご覧いただけます。

## L I F E 生活情報

アメリカ、アトランタで生活するための生活情報をお届けしています。今号から、メトロアトランタのニュースをここに組み込んでいます。

Axis Atlantaの情報に関してはインターネットでも閲覧できます。AXIS 独自のものとしては以下をどうぞ。

#Groups.yahoo.co.jp/group/AXISATLANTA

ブリーフケースには、毎号の記事、そしてこれまで掲載してきたことのまとめなどが入っています。

また [www.jaha.com](http://www.jaha.com) にアクセスして下さい。AXIS の連載物やバックナンバーも同時に閲覧することができます。

### 誤解を招く表現へのお詫びと訂正

3月号において不適切な表現がありましたので、ここで訂正してお詫びを申し上げます。

不適切な表現は「編集あとがき」の「何%黒なのか」ですが、これについて人種差別発言ではないのか?とのクレームをいただきました。

これについて、解説致します。まずこの言葉はトークショーから引用したものです。オバマ氏はケニアからの移民を父親に持ち、白人の母親の間に生まれた50%の混血です。これに対してアメリカ黒人社会の中で大多数を占めるアフリカ系アメリカ人が、「オバマ氏は、本当の黒人じゃない。俺たちの意見を代弁できるのか?」といった疑問の声が上がっているという話を聞いたもので、そこから引用した「何%黒か」という表現です。黒人が黒人に対して放った言葉を引用したものですから、人種差別発言ではありませんが、誤解を招く表現であり適切ではなかったということについてお詫びさせていただきます。

ちなみに、通常私は口語では「黒人」という言葉を使用しません。必ず「アフリカ系アメリカ人」という言葉を使うよう心がけております。ただ、実際の会話の中で黒人を示す「Black」を聞くこともありますし、「黒人」という言葉自体が差別用語であるという認識はありません。

また、3月11日のラジオ番組でも、やはりオバマ氏の「黒人問題」が取り上げられていました。今回は白人からの意見で、「オバマ氏を黒人と呼ぶのは相応しくないのではないか」というコメントでした。

英語表記のBlackをそのまま訳せば黒になりますが、ケースバイケースで、黒人と訳すこともあります。今回のあとがきに関していえば、「何%の黒」ではなく、「何%の黒人」と訳すべきであったと思います。

結局のところ、アフリカ系黒人の意味する黒人とは「奴隷として連れて来られた黒人を先祖に持つ黒人」という認識があり、オバマ氏の父親はケニアから移民としてアメリカに渡ってきたわけで、全く違うのだという考え方があります。それが黒人層の中であり「俺たちの意見を本当に反映してくれるのか」という意見になっているのだと思います。

#### 4月のカレンダー

4月7-13日 マスターズ オーガスタナショナル GC  
今年もマスターズのシーズンがやってきました。今年も何らかの形でマスターズに参加する私 TAKA であります。イアン・ポルターやルーク・ドナルドをはじめとするセレブ顧客の応援に熱が入ります。店の営業があるので、ゲーム観戦はすでに諦めておりますが、日曜日に番狂わせが起これば、応援に行くつもりでいます。

#### 聖書の言葉

お互いに親切にし、心の優しい人となり、神がキリストにおいてあなたがたを赦してくださったように、互いに赦し合いなさい。 エペソ書 4章32節

「本当に人を赦す」という事は、非常に強い清い、徳性である。」と、聞いた事があります。本当に人を赦すと…とは、「本当に、ではない赦し」があるということですね。「赦し」には、ただ口先だけで、『赦す』という名に値しない代物があります。それらは、「しかし…」、「もし…」、「ことによると…」、「たぶん…」とか言う様な、曰く付きのものです。嫌々ながら、顔を背けながら、片方の手を預けながら、他方の手を引っ込めている子供のようです。そして、人は、「それは赦すが、忘れる事はない」とか、「赦すが、しかし、従来通りにはいかない」とか言うのです。それらは、一体、何と言う赦し方でしょうか。それは、警察で受ける罰金免除くらいのものであって、恩寵によって全く赦されたものではありません。それは、きわめて冷ややかな「やってはいけない」と言うものであって、主イエスの慈しみの涙から生じる愛の行為ではありません。聖書のこの箇所では、私たちも、主イエスが私を赦して下さったように、互いに親切にし、心優しく、赦し合いなさいと言われております。私達の赦しの基準となるものは、『イエスの愛と恵み溢れる赦し』から来るものであるべきなのです。主イエスが、十字架の苦しみを通ってまでも、私たちを赦して下さったように、私たちも、人を赦さなければならないのです。十字架上での赦しの御ことばは、私たちにあらゆる乱暴なことばを出させなくします。その時、イエスはこう言われた。『父よ。彼らをお赦してください。彼らは、何をしているのか自分でわからないのです。(ルカ 23:34)』 本当の赦し、真の許しは、私達にとって、生易しい事ではありません。だから、『本当の赦し』は、清く、強く、厳しいもの、人の徳性が問われるものだと言えますね。でも、失望することはありません。主の恵みにより、私達の怒りの器が、主の愛で満たされた時、私達の赦しも、心の底から善意を持ってなされる行為へと変えられていきます。神は愛です。私達は愛されています。

ますみ

#### ビジネス横丁こぼれ話(40)

野呂利 歩

#### 日本経由アメリカ

アニワー・アブドラさんという方がいる。名前と顔だけでは、この人が中国人だということは想像付かない。しかし、出身地を聞いて納得。中国の北西のはずれ、中央アジアに位置する新疆ウイグル自治区の出身である。

大陸浪漫的に言えば、シルクロードの道筋のひとつとして有名だが、政治的には幾多の変遷をたどり、中国の一部に編入されてしまった。中国の辺境の地となると、我々の知識も関心も薄くなるのは止むを得ないが、文化大革命から天安門事件を経て現在に至るまで、中国政府の弾圧を受け続けている地域、民族である。

アブドラさんは、新疆大学を卒業後、母校の先生となるが、海外勉学の志高く、アメリカ留学を目指した。しかし、運悪く、当時の人権問題で米中間係がギクシャクしており、許可が下りたのが日本留学。彼は日本で修士を取り、故郷の大学に戻った。数年して、彼は再び日本で、PhDを取る為に来日するが、本国では、この少数民族に対する弾圧は益々エスカレート。晴れてPhDを取得して故郷に帰ろうとした時、非情にも故郷からの連絡は、「帰ってくるな。帰れば知識人の一人として捕まる」という、とんでも話である。

彼は、止む無く日本で就職をするのだが、日本の一種独特の会社文化に割り切れないものを感じ、ある日、アメリカ大使館へ飛び込み、亡命を願い出たのである。もともと、勉学でアメリカを目指した彼は、こうして別の大きな流れに後押しされるようにして、念願のアメリカの土を踏んだ。

大分経って彼から連絡が来た。「市民権が取れた。これで大手を振って中国に行ける」。アメリカではビジネスマンとしての人生をスターとさせた彼は、今頃、自治区の首都ウルムチとアメリカを忙しく往復していることだろう。

よく、どうせ人を採用するなら、純粋培養人間より、雑草の逞しさを持った人間の方が良い、等と言うが、これを国に当てはめると、アメリカは見事なくらい異人種を受け入れ、それ故の逞しさは他の追随を許さない。翻って日本は、どう見ても純粋培養人種に近いから、世界を相手にした時に、ある種の脆さを感じる。アメリカンドリームを夢見て毎年世界からこの国を目指す人々の理由は様々だが、貧困、弾圧から逃れる為に来る人も多い。その中には、アブドラさんのような、「日本経由アメリカ」という人もいる。

## 今月の名言

困ったときに、窮地に陥ったときにあなたを救うかもしれない言葉、そんな言葉を捜してみました。今回は「努力」です。ビジネスで苦戦しているあなた、悩めるあなたを救う言葉がそこにあります。

「一体どれだけ努力すればよいか」という人があるが、「君は人生を何だと思うか」と反問したい。努力して創造していく間こそ人生なのである。 御木徳近（宗教家）

努力した者が全て報われるとは限らん。

しかし、成功した者は皆すべからず努力しておく

漫画 はじめの一歩より

一生懸命努力すればするほど、運は味方する。

ゲーリー・プレーヤー（ゴルファー）

悩んで悩んで思いついた策でもヒットしないことが多い。でも数打てばそのうち当たり、連続ヒットも生まれホームランもたまに出るようになる。それを良運だと思い、さらに努力を積み重ねることによって、隙がなくなりより一層強いモノになるのであろう。 T A K A（経験より）

## Rogue?

自動車関係のブログで、日産のSUV『ローグ』が話題。発端は、「ローグっていい車なのに、名前がイメージと合っていない。名前を変えるべきでは？」という発言。これに賛同者が続出、日産には命名センスがない、と酷評されている。

ローグには、「悪漢、はぐれ者」と、「お茶目な、いたずらな」という2つの意味があり、日産は当然後者をイメージして命名したつもりが、大多数のアメリカ人は前者のイメージを思い浮かべる、というのが実情。

ローグのライバルとなるのはホンダ『CR-V』、トヨタ『RAV4』、サターン『ビュー』、フォード『エスケープ』、マーキュリー『マリナー』などだが、これらの名前にはネガティブなイメージが少ない。ローグは滑らかなライン、洗練されたデザイン、優れた乗り心地が高く評価されている一方で、こうした特徴のどれもが「ローグ」という言葉にそぐわない、と多くのアメリカ人は考えるようだ。

Rogueを実際に辞書で引くと、動詞では人を騙す、かたる、金品を騙し取る、悪い苗を抜き捨てる、間引きするとか、の意味になる。確かにRogueは素晴らしい車だが、一度命名した車の名前を変更したという事例がないのでは？

## 銃乱射の巻き添えにならないように！

今年に入ってほぼ毎週のように起きているのが「銃乱射事件」です。まさに無差別に銃を乱射、犯人は自殺するケースが多く、事件はなぞに包まれて葬られるのです。以下が最近起こった事件です。

2月3日 イリノイ州シカゴ 女性5人が犠牲

2月6日 ミズーリ州 警官を含む5人が犠牲

2月7日 カリフォルニア州ロス 警官を含む5人が犠牲

2月7日 オハイオ州 夫が妻を銃撃、本人は自殺

2月9日 ルイジアナ州 女生徒2人が犠牲、本人は自殺

2月14日 イリノイ州 学生が銃乱射後、自殺

2月27日 アーカンソー州 大学内で2人組が銃乱射

2月28日 カリフォルニア州ロス バス停で銃乱射

2月28日 テネシー州 男性4人が犠牲、本人は自殺

3月3日 フロリダ州ウエストパームビーチのWendysで60歳の男性が銃乱射、1人死亡、5人負傷。

## 無宗教が増える

アメリカはキリスト教が多数を占める国というイメージがありますが、最近では宗派替えする人も多く、無宗教層が増加している傾向が、民間調査団体の調査結果で判明しました。特に、18—29歳といった若者で無宗教が増えています。

調査は全米の18歳以上の成人、約3万5000人を対象に実施。キリスト教が78.4%、その他の宗教が4.7%で、信仰する宗教はないと回答したのは16.1%でした。

キリスト教を宗派別に見ると、プロテスタントが回答者全体の51.3%で最多を占め、カトリックが23.9%となっています。

育った家庭で信仰していた宗教から、別の宗教や無宗教に変わったと回答したのは、4分の1を超える28%に上り、同じ宗教の中における会派の変更なども含めれば、44%が「鞍替え」しています。

また、無宗教との回答は、全体では16.1%でしたが、18—29歳の若者では、約25%と高い割合になっています。

このほか、カトリックの家庭で育ったのは31%だったものの、大人になった自分がカトリックを信仰すると答えているのは、24%に減っています。（カトリックは婚前交渉禁止、離婚できないなど制約が多いためか？）

その一方で、ヒンズー教で育ったうち、大人になってもヒンズー教だったのは84%で、最も高率でした。

ちなみにキリスト教以外の宗教では、ユダヤ教が1.7%、仏教が0.7%、イスラム教が0.6%でした。

## 運転免許証 続編

3月号でお伝えした不法滞在者のための免許証更新ですが、ジョージア州の法律が最近変わり、テネシー州と同様、合法者に対して1年のみ更新となったようです。

いろいろ聞き取り調査をした結果ですが、合法となる書類がない場合には「市民」と言い張ることです。これもまたジョージア州のいい加減さですが、更新所によっては、その書類提出（すなわち市民であるという出生証明）を求めないところもあります。あとは5年か10年の更新ですから、10年を選択すればよいのです。

こうすれば、諸事情があつて、不法滞在になってしまった方でも免許証の更新ができるということになります。

## 美容整形、10年で5.5倍

2007年に施された美容整形は前年比8%増の約1170万件に達し、過去10年間で5.5倍に急増したことが分かった。

全体の8割を本格的な手術を伴わない美容整形が占めた。このうち最も人気が高かったのは、「ボトックス」を注射するしわ取りで、277万件。レーザー脱毛を受けた人も多い。残り2割は手術で、脂肪吸引や豊胸手術など。

## アメリカの現状を知ろう、そして日本も？

サブプライムローンから派生した今回の景気後退ですが、「富めるものはますます富み、貧しきものはますます貧しさを増す」、これがアメリカの現状です。さらにはアメリカナイズされていく日本でも同様のことが起こっています。

アメリカの農務省のデータによると、07年11月現在人口約3億人のうち、3500万人(12%)が「飢餓人口」で、次にいつ食べ物にありつけるかわからない状態だといいます。ホームレス人口は350万人で、実に国民の100人に1人以上が路上生活を送っているのです。

さらには国民皆保険制度がありませんから、民間の医療保険しかなく、またその保険料が高いので、加入できない人が4700万人(16%)にも上り、保険なしで盲腸の手術をすると、なんと1万ドル以上もかかります。入院ですれば「生き地獄」と同じ、ICUにでも入れれば、1日1万ドル近い請求が届くことでしょう。絆創膏1枚が50ドルとか信じられないような請求をするのです。

日本も同様の道を辿っているのです。日本国内でも所得格差がますます広がっているのが現実です。最近の調査では、年収200万円以内で生活する人が、1000万人を突破しているのです。

これは、1985年以来21年ぶりのことですが、今後増税や社会保険の削減など、弱者に不利な政策が実施されるので、近い将来、大貧困時代に入ることが予想されます。

現在「ワーキングプア」と呼ばれるこうした貧困層が何とか生きのびられているのは、実家で生活して、家賃や食費の負担が少ないからですが、今後両親が年老いて働けなくなったり、亡くなったりしたら、彼らはホームレスになることでしょう。

ワーキングプアとホームレスの境界線は、携帯電話と住所、そして親を含めた「頼れる人」がいるか、これだけです。携帯電話はどんな仕事でも請ける際の必需品です。これがなければ仕事さえ回ってきません。携帯電話を持つには、きちんとした住所、つまり寝場所を必要とし、親元から通っていれば、とりあえず寝食には困らないでしょうし、生活資金に困ったときでも、一時的に借りることもできるでしょう。これがなければ、それこそ会社を辞めて、数週間ホームレスになることもあるということです。

実際にホームレス状態の人も数多くいます。彼らは毎日の寝場所を確保するのに大変で、大抵はネット喫茶で夜を過ごします。少しリッチになれば簡易宿泊所に泊まるようですが。こうした厳しい現実がすでに存在しているのです。

## 100人に1人は務所暮らし

アメリカの成人100人に1人に相当する231万人が刑務所や拘置所などに収監されている現状が、調査機関が発表した統計結果で明らかになりました。人種や年代別で分類すると、黒人の20—34歳男性では、実に9人に1人の割合となっています。

アメリカの歴史上、成人の1%が収監状態にあるのは、初めてのことで、2008年1月1日現在、全米50州の刑務所などには成人231万9258人が収監されており、これは成人99.1人に1人の割合となります。

この数字は、人口が最も多い中国の収監者数150万人を上回り、全世界でも最も高い率です。また、人口10万人あたりでは750人と、ロシアの同628人を大きく上回っています。

人種、年代別に見ると、最も割合が高いのは、20—34歳の黒人男性で、9人に1人が刑務所内にいる計算。18歳以上の男性全体では54人に1人ですが、18歳以上の黒人男性では15人に1人となる。一方、ちなみに18歳以上の白人男性では、106人に1人となっています。

一方女性では、35—39歳の黒人で100人に1人、同世代のヒスパニック系では297人に1人、白人では355人に1人でした。この世代の女性全体では、265人に1人が収監されている計算になります。

州別に見ると、収監人数の増加率が最も高かったのは、ケンタッキー州の12%、一方で、収監人数の増加を抑えたのは、カンザス州とテキサス州。両州では、軽犯罪の場合は収監せず、保護観察などの措置で社会復帰を促進させ、納税者として働いてもらえるような仕組みを作りました。この結果、刑務所は凶悪犯罪者に十分な対応をとれるようになったとしています。

## 温暖化の影響で提訴

アラスカ州の小さな島の先住民ら球温暖化が原因で海岸の浸食が進み、集落の存続が脅かされているとして、石油、電力などの大手企業24社を、サンフランシスコの連邦裁判所に訴えました。

訴訟を起こしているのは、北極海の西の一角、チュクチ海に面したキバリナ市に住むイヌピアット・エスキモーです。海とキバリナ川にはさまれた約13キロの細長い島で、約390人がサケやアザラシを捕って生活していますが、集落はこれまで、海氷によって冬の嵐から守られてきました。ところが近年の気温の上昇で海氷のできる期間が短くなり、直接打ち寄せる高波で海岸の浸食が急速に進んでいるのです。例年10月ごろから凍り始める海が、昨年12月になっても凍らず、住民らは島からの移住を検討していますが、そのためには少なくとも4億ドルの費用がかかるとみられています。

気温上昇は企業による温室効果ガス排出が原因で、これは不法な迷惑行為に当たるとするのが、住民側の言い分です。訴えられたのは、エクソンモービルなど石油9社と、電力14社、石炭1社です。

### 今後も干ばつ傾向が続く？

アメリカの南東部から北進するメキシコ湾流が、膨大な熱を上空 1 万 5 0 0 0 メートル付近まで運んでいることを、海洋研究開発機構などのチームが突き止めました。

メキシコ湾流は、熱帯付近の熱をヨーロッパ方面に運んでおり、欧州が高緯度でも温暖な原因になっています。

昨年公表された国連の「気候変動に関する政府間パネル」第 4 次報告書では、温暖化で北極の氷が解けると、メキシコ湾流の流れが弱まること指摘されていますが、湾流が弱まると、大西洋の湾流に沿った海域で雨が降らなくなる可能性があることも分かっています。こうして考えると、アメリカ南部は少雨傾向にあると考えられ、干ばつが進むという理論になります。

### もっとビザの発給を！

マイクロソフト会長で 7 月に退任が決まっているビル・ゲイツ氏が 3 月 12 日に議会で「もっと IT 技術職にビザを発給しよう」働きかけるために証言しました。このままではアメリカは世界競争から脱落するという危惧があり、これまでの毎年 6 万 5 千人 6 年間のみという H-1B ビザ枠、そして永住権取得を拡大するよう要請したのです。アメリカ人労働者で IT 関連の職を満たしていない場合に外国人労働者を雇用することが、会社にとっての競争に打ち勝つための手段であると、このままでどうやってアジアの国々と競争できるのでしょうか？と訴えました。

議員の中には、「15 万人のアメリカ人 IT 技術者が職を失っている。どうしてここで外国人に枠を拡大する必要があるのか」と疑問視する向きもあります。

ゲイツ氏は具体的に現在の 6 万 5 千人の枠を 11 万 5 千人に拡大するよう要請しましたが、この枠は 95 年には 19 万 5 千人もあったのです。それが大幅に削減されたのです。ジョージア選出の議員は「Marietta の学校では学力テストの上位にはインド人や中国人の名前が常にトップに並んでいる。こうした人たちがやがて会社に入ると、自分の子供たちの地位が脅かされる」と心配もしているのです。

2001 年の「9/11 テロ事件」以降、アメリカは移民政策を急激に変更しています。テロ戦争が終わらない限り、この締め付けはさらに厳しくなり景気の悪化も移民に対する締め付けを厳しくすることでしょう。

### ドライヤーの通気に注意！

こんなことがありました。ある人が乾燥機を使って洗濯物を乾かしていましたが、乾かない。それでいろいろ調べると、通気ホースの中に水が入っていた、ドライヤーの中にリント（綿花の繊維で乾燥機に必ず出てくる）が溜まっていた、それらを取り除いてもまだ乾きが悪く、さらに調べるとドライヤーの後ろの壁が湿っていて剥がれかけていたというものでした。

これをそのまま放置しておく、熱が逃げないため、ドライヤーがオーバーヒートを起こし、火災の原因となります。

全米ではこれが原因の火災が 02-04 年だけで 1 万 2 千 7 百件起こっています。そして 15 人が死亡、300 人が負傷し

ています。

一度自分の家のドライヤーの通気ホースがどうなっているのか確認してください。狭い場所で振れていませんか？ またゴミならまだしも、水が溜まっていますか？ そうなっていたら何かがおかしいのです。

### 今後どうなるアメリカ経済

1 ドル 100 円になったかと思えば 90 円を目指して円高が進行、原油は 100 ドルを軽く突破したかと思えば 110 円も楽に越えてしまいました。今後のアメリカ経済はどうなるのでしょうか？ TAKA の素人分析レポートです。

まず、サブプライムローンの影響が思った以上に大きいということです。その大きさがどこまでなのか誰にも分かりません。証券化されたサブプライムローンの債権は世界中に売られたからだと言われています。200 万人が家を失う危機にあると言われていますが、問題はここだけでは済みません。次に来るのはクレジットカードです。これも滞納や遅延が増えています。家のローンも払えない、クレジットカードのローンも払えない人が急増しているのです。そしてそこに追い討ちをかけているのがガソリン高でしょう。当局は景気後退を防ぐために（すでに後退していますが）、金利を引き下げる策を講じていますが、これでドル安がますます進んでいるのも事実です。

雇用統計の悪化も気になります。アメリカの会社はすぐに人件費をカットして行きます。これが一番早い経費節減だからでしょう。ローンを抱えた人が仕事を失うとどうなるか、目に見えています。そして景気が悪くなると犯罪率が上昇します。アトランタ市内で高級ジーンズなどを瞬時に盗むという犯罪が頻発していますが、店を荒らすとか、銀行強盗をするとか、お金目的の犯罪は確実に増えると思えます。ニュースに出ない事件も多々あります。以前にアジア系女性が自宅前で金銭を奪われという事件を書いたことがあります、2 月末にも起きています。こうした事件は小さいのでニュースには登場しませんが、確実に増えていると思えます。

ただ見方を変えるとこれは仕組まれたシナリオではないかともいえます。田中宇さんの国際解説を読めば分かります（読んだことのない方は Google で検索してください）、アメリカが意図的に多極化を目指すためにそうしているのだという見方もあるということです。

また、新しいフォームの出来る前触れという意見もあります。70-80 年代に製造業で世界に君臨したイギリスやアメリカが後を追いかけてきた日本などの国に破れた結果、新しい金融システムを構築し、それが機能したのが 90-00 年代だとしましょう。これまでなかった金融商品が次々と編み出され、これが世界経済を牽引したとも言えます。それがサブプライムショックにより崩壊したのです。

今後次の大きな枠組みが形成されるまでの間、辛抱の時期かも知れませんが、時代が変わろうとしているときには混乱が起こるものだと思っていればあまり気になることはないでしょう。慌ててどうなるものでもありません。

じつと「我慢の子」を貫く時期ではないでしょうか？

## 新5ドル札が間もなく登場

財政局は偽札防止のために刷新していた5ドル紙幣の印刷を開始し、近日中に市場に流通すると発表しました。デザイン的にはほぼ同じですが、色目ではっきり新札は違うとのことです。

## メトロアトランタで起こった出来事

- ★ アトランタブレーブスのマイナーリーグ球場がLawrencevilleで建設中ですが、これについて増税があるのではないかと検討されましたが、現時点ではないとのこと。ただ09年以降については未定です。3月6日
- ★ Gwinnett 警察は、Brookwood 高校のアメフト選手でもある17歳の生徒をレイプ容疑で逮捕しました。相手は14歳以下でした。3月7日
- ★ アトランタ空港にほぼ隣接するフォードの組み立て向上跡地の開発について、Atlantic Station 同様の商業施設とオフィスで構成され住居は建設されないという計画が発表されました。総面積6.5万sqftあり、建設は09年から入り20年に終わる予定です。3月8日
- ★ 収賄などで連邦刑務所に収監中の元アトランタ市長キャンベル氏が10月25日に釈放されると発表されました。3月8日
- ★ 税金の確定申告や景気刺激策の小切手が送られてくる時期でもあり、これに関する詐欺が発生。IRSを装い、SSNやBODなど個人情報聞き出す手口で、当局は引っかけられないようにと警告。3月8日
- ★ Marietta 出身でアラバマにあるAuburn大学に通っていた女子学生が殺害された件で、22歳の男性が逮捕されました。NC州でも同じ週に女性学生が殺害されています。3月8日
- ★ Douglasville で竜巻が発生、人的被害はなかったものの、家屋の損傷がありました。3月9日
- ★ ここ最近の降雨でメトロアトランタの水瓶は潤ったかと言えば、No. Lake Lanier の貯水率は依然として47%と低水準、一方Lake Allatoona はかなり回復し77%にまで戻っています。南部のWest Point Lake は82%もあり問題なし。3月9日
- ★ Marietta にあるロッキードマーチンのF22戦闘機組み立て工場が揺れています。この最新鋭のF22の注文が軍から入らなければ7000人いる従業員のうち2000人が削減されることとなります。1機130億円の同機を187機受注するのかどうか注目されています。3月10日
- ★ 州政府のHuman Resources は、Atlantic Seafood, Pleasant Hill Rd. を抜き打ち検査し、そのスコアが39だったため、店舗の一時閉鎖を命じました。前回は97点、前々回は100点でした。GwinnettCo.では前週にもスコア13の店舗があり同じく一時閉鎖命令を受けています。3月11日
- ★ Dekalb Co. にあるCedar Grove 高校でフットボールの有名選手が拳銃所持で逮捕されました。その18歳は今年のカレッジドラフトでも有力視されるほどのスター選手です。3月11日

- ★ 3年前にFulton Co.裁判所内で逃走、裁判官をはじめ4名を殺害したニコルズの裁判が7月10日に決まりました。死刑確定が予想されています。3月11日
- ★ Home Depot の創業者マーカス氏が傷ついた戦死を治療しているShepherd centerが資金難で十分な治療ができていないと理由で、資金提供を申し出ています。3月11日
- ★ NC州に本社を置くCrescent Resources LLCは、計画中のオフィスタワーについて建設をスタートすると発表しました。このPhipps TowerはPhipps Plazaに隣接する20階建てのオフィスビルですが、テナントのリース契約は現時点ではありません。すでに飽和状態ともいえますが、関係者はビルが完成する2010年には景気も回復し需要が見込めると判断したようです。Buckhead 地区には他にも建設中で入居が決まっていないオフィスビルが2棟あります。3月12日
- ★ NC州でジョージア出身の大学生が殺害された事件で、当局は21歳の黒人青年を殺人容疑で逮捕しました。この事件はノースカロライナ大学のキャンパス内で起こったものです。3月13日
- ★ Buckhead の南、Piedmont Hospital 付近で上水道管が破裂し、6ブロックが影響を受けました。復旧工事は12時間以内に終了しましたが、アトランタ市の水道管はどこも古く、半年に1回以上の割合でこうした破裂が起こっています。3月13日
- ★ ジョージアでも失業が深刻になってきました。今年2月の数字を見ると失業保険の申請数は昨年同月比で38%の増加となっています。アトランタでは2倍でした。聞き取り調査では71%の人が「景気後退期」に入っていると回答するなど、今後も厳しい状況が続くそうです。3月14日
- ★ Buckhead やMid townに続けとDowntownの再開発が進んでいますが、レストランも出店ラッシュが続いています。特に水族館やオリンピック記念公園付近が綺麗になったこともあり、拍車をかけています。Café Circa, Peasant Bistro, Stella Trattoria, Il Mulino, Tokyo 2020, maxim Prime 他がオープンまたは予定となっています。景気の動向が気になりますが、関係者は、アトランタ人の外食傾向は景気の影響を受けないと言っており、パイの食い合いとも揶揄されそうですが、出店は続くのです。3月14日
- ★ Downtown をトルネードが襲い、CNNセンターやSECバスケが開催中のジョージアドームなどが部分破壊されました。都市部を襲うケースは稀でまたアトランタを襲ったトルネードですが、前は1988年でしたが、それでも稀なケースでした。当時の被害額が140億ドルでしたが、今回は200-250億ドルと推定されています。3月14日
- ★ 「風と共に去りぬ」の著者マーガレット・ミッチェルの記念館が売却されることが決まりました。1エーカーにも満たない土地ですが、ミッドタウンの好立地にあるため、小売やホテル、住居ビルに生まれ変わる予定です。売却時期は決まっていません。3月15日

- ★ Cobb Co.の政府女性職員が上司であるマネージャーを「不当解雇」で訴えました。この女性は性別と人種による差別解雇であると主張していますが、上司は仕事が適切にできなかったことが理由であると述べています。この訴えた女性は黒人、訴えられた上司も黒人でした。ちなみにこのような訴えが全米で約1万2千5百件あり、Cobbでは4件目です。3月15日
- ★ ジョージア州はこれまで他州に比べ、景気が良かったほうですが、最近は低迷しています。数字では、失業率が5.2%（前年同期4.5%）、新雇用数13,000人（前年同期16,000人）、失業申請数41,000件（前年同期3万件）、住宅ローン金利平均6.37%（前年同期6.03%）とあらゆる数字が悪化しています。3月16日
- ★ アトランタ市はゴミの回収業者に対して昨年7月より業務の未払いがあったことを公表しました。最低でも2.7億ドルに上るとのことです。3月17日
- ★ Sandy Springs 地区にあるAbernathy Rd. (Roswell Rd.の西側)が交通渋滞から拡張されることになりました。すでに買収はかなり進んでおり、今夏から工事に入るとのことです。3月17日
- ★ デルタ航空のパイロット組合は買収先であるノースウエスト航空のパイロット組合との交渉に失敗したと報告、両社が合併し、世界一の規模の航空会社になる計画が遠のきました。3月18日
- ★ フランクリンアトランタ市長の娘がSC州グリービルで夫の麻薬売買代金14,000ドルを資金洗浄したとして宣告をいけていましたが、3年間の保護観察が言い渡されました。3月18日

があるでしょうし、リゾートで有名です。彼はすぐ横にもブラジル料理をオープンさせていますが、その手法はあまり店にお金をかけずにシンプルに仕上げるといっていいでしょうか？ 何億円もお金をかけて豪華な店を作る人もいれば、リカルドのようにシンプルに仕上げ、その分フードに力を注ぐ手法もあります。一度出かけてみてはいかがでしょうか？

住所：905 Juniper St. Midtown

電話：678-904-4584

営業：毎日ディナーのみ

#### 銀座あけぼのに学ぶ

本当につまらない話だと思いますが、友達からせんべいをお土産にもらいました。それは私が一度は食べてみたいと思っていた「銀座あけぼの」の商品です。まず、ロゴが素晴らしい、老舗の和菓子屋が見事に21世紀を生き抜くためのロゴであろうと感心。6種類の詰め合わせの中で一番感心したのは、おかきにチョコレートとアーモンドなどナッツ類のトッピングでした。少し塩としょうゆ味のあるせんべいにチョコレート、その不思議な和洋折衷は合います。それはプレツェルにチョコレートをコーティングしたものと同じ発想なのか、独自の発想なのか？ そしてもう1つはハート型のミニせんべい。化粧箱もシンプルで糊止めしていない折った形で捨てる時にこれならかさばることもないであろうとその気配りに感心。なんとなく箱の裏を見ると「バレンタインギフト」と書いてありました。なんと素晴らしいマーケティングなのでしょう。そもそもバレンタインといえばチョコレートです。1年のうち80%のチョコレートがこの時期に売れる巨大な市場です。同じ菓子業界として、この好機を逃すまいと思って仕組んだもののか。

実は、この会社の社長の記事を読んだことがあります。44歳の女性で創業者の娘さんです。そういう風に考えれば、デザインや物づくりの随所に女性ならではの、細かい気配りが込められています。そしてそのバレンタインギフトを買うのも女性です。年配の男性、特に上司などに贈るものとしては最高のギフトになったのではないかと思います。

和菓子屋という伝統を継承するだけでは生き残れません。やはり、常に時代にマッチした商品開発が大事で、変わっていないかなければならない。どの業種にもいえることです。

#### di Paoloはやっぱ美味しい

以前に書いた美味しいイタリアンの店 di Paolo ですが、ひさしぶりに行ってきました。この店のオーナーを知っていたのですが、1月に店を売却したそうです。働いているスタッフはそのまま残っているはずで、相変わらず混んでいました。

定番もののピザ、パスタ、肉類も美味しいと同行した日本人は言っていましたから、やはりこの店の味付けは日本人に合っているのだと思います。

場所はHolcomb Bridge Rd. とNesbitの角にあり、Stein martのあるモールです。TEL 770-587-1051

## FOOD & HEALTH

食と健康についての情報です。

#### 朝食摂ると肥満にならない！

朝食をきちんと食べる十代の若者は、朝食を抜く若者よりも体重が軽く、よく体を動かし、健康的な食生活を送っているとの調査結果が明らかになりました。調査はミネソタ州に住む2216人の若者を対象に、14歳程度から5年間にわたって体重や食生活、その他の生活様式を追跡。それによると、普段朝食を食べる若者ほど肥満度を測る指数であるBMIが低いことや、常に朝食を抜く人は毎日食べる人に比べて体重が平均2.3キロ多いことも分かりました。調査担当者は「朝食をこまめに食べる子どもほど活動的で、全般的に食生活も良い。つまり脂肪やコレステロールの摂取は少なく、食物繊維の摂取が多くなる」と説明した。研究者によると、アメリカで普段朝食を食べない子どもは推定25%。同国では若者の肥満増加が問題となっている。

#### スペイン料理の Guerno

ミッドタウンにGuernoという店がありますが、A J Cから高い評価をもらっています。スペイン料理の店ですが、オーナー、リカルドはSotto Sottoと同じです。Sotto Sottoといえば、アトランタに住む日本人なら1度は行ったこと

## 10代の性感染症増加

性感染症（STD）予防学会で、の14-19歳の少女のうち、約4人に1人に相当する320万人が、少なくとも1種類のSTDに感染しているとの調査結果を発表されました。未成年少女のSTD感染状況について、包括的な調査は初めてですが、人種的に見ると、黒人少女の48%が感染しています。

CDCが全国調査の結果を基に、14-19歳の少女838人の代表的なSTD感染状況について調査したのですが、その結果、感染率はヒトパピローマウイルス（HPV）が18%、クラミジアが4%、トリコモナスが2.5%、性ヘルペスが2%でした。

人種別に見ると、黒人少女では約半数の48%がSTDに感染しており、白人とヒスパニック系の20%を大きく超えました。

感染率は、個々の疾病における数字とほぼ同じなことから、CDCでは全米のティーン少女のうち、約26%に相当する320万人がSTDに感染していると推定しているのです。

また、性交渉を経験した少女は40%に達し、STDはオーラルセックスなどでも感染するが、セックスだけでは感染しないと考えている少女もいることから、性体験のある少女の半数以上が、なんらかのSTDに感染している可能性が高いといえます。

## 新しい店の情報

以前に紹介したミッドタウンのPleasant Peasantですが、この姉妹店がダウントウンにオープンしました。店名はPeasant Bistroでオリンピック公園のすぐそばにあります。（TEL404-230-1724）

ミッドタウンのSpiceの跡にStraitsが4月にオープン予定です。シェフChris Yeoと俳優Ludachris Bridgesの共同経営ですが、CA州ですすでに3店舗を展開している店のアトランタ初店舗となります。メニューはモダン東南アジアです。

アトランタで「美味しいパン屋」の1つに数えられるハイランドにあるAlon's BakeryがDunwoodyに2月オープンしました。住所は4505Ashford Dunwoody Rd.です。

パン屋といえば、RoswellにもArtisan Foodsがオープンします。ベーカリーは元ジョリコーベでも働いたことがあるホイ氏とさゆりさんです。場所はCanton Rd.とWoodstock Rd.の角にあります。

アトランタのレストラン業界で注目のBob Amickがニューオーリンズをイメージした店をInman Parkに開けました。店の名前はParishです。（240 N. Highland Ave.）

ニューヨークから続々レストランがやってきます。まずは、日本食ではシカゴ発祥のJaponaisがBuckheadに進出します。高級日本食の激戦となるでしょう。北イタリア料理のBottega Del Vino、フレンチビストロのLa Goulueと合わせて現在建設中の元Buckhead Villageにオープン予定です。そのどれもが7-8000SQFTといえますから100席以上の店です。ダウントウンのWホテルにはBLT Steakが、ミッドタウンのWホテルにはジャン・ジョルジュのSpice Marketがオープン準備中です。そしてCraft、

Il Mulinoなどが進出することによって、アトランタは一気にグルメシティに変わっていくのです。問題は景気の動向だけでしょう。

## SHOPPING

買い物、車、家の情報です。

### 車情報

#### リコール

Acura TL ワイパーモーター不良など 04-08年モデル  
Ford 大量のリコールが2月末にあり。詳細はネットで。また3月6日には主力のFシリーズでも08年型で10万台のリコールがありました。  
GM Buick,RegalとPontiac,GrandPrixに火災の恐れがある欠陥が見つかっています。約21万台です。

#### Best Car 2008

CR誌から出された08年のデータです。まずはメーカー別のスコアから紹介しましょう。

- 1位 Honda 78点
- 2位 Toyota 75点
- 3位 Subaru 72点
- 4位 BMW 71点 同点 Nissan VW Mazda
- 8位 Mercedes 67点
- 9位 Hyundai 66点
- 10位 Volvo 64点
- 11位 Mitsubishi 63点
- 12位 Ford 61点
- 13位 GM 54点
- 14位 Suzuki 49点 同点 Chrysler

Toyotaが1位でない理由はCamryのV6に不良があったこと、またサンアントニオで作られている新型Tundraに不良があったことです。相対的にアメ車は買えません。これは上記のデータを見てもお分かりでしょう。韓国車についてですがHyundaiは買い、Kiaはまだまだ問題ありです。

ガソリン高が今後も続くことが考えられますから、ランニングコストの低い車が一番経済的となります。ハイブリッドをお勧めします。もちろん「遊び」を考えている方はアメ車なり欧州車を買ってもかまいません、どこまで支出をみるかです。

次いで部門でのお勧めです。

- 小型セダン Hyundai Elantra
- エコカー Toyota Prius
- ファミリーセダン Honda Accord
- 2シーター Mazda MX-5
- ピックアップ Chevy Silverado1500
- 小型SUV Toyota Rav4
- 中型SUV Hyundai SantaFe
- ミニバン Toyota Sienna
- 上級セダン Infiniti G35
- 高級セダン Lexus LS460L

## 車は売れていない だから買い!

2月の新車販売を見ても分かるとおりで、車が売れていません。トヨタやホンダさえも前年比でマイナスでした。各社とも1-2割の減産に入るとか、2箇所で作っていた車種を1箇所を集約するなど対応を急いでいます。

さて、売れないものを売るには値段を下げるしかありません。車のローンも0-4%とかなり低金利で変える状況になってきました(もちろんクレジットスコアの良い人に限りますが)。またディーラーによってもまちまちで、例えばホンダを買うなら恐らく、Gwinnett Place HONDAが一番有利かと思います。先日限定的に「全車ゼロ金利」をCMで流していましたし、ここがブライズリーダーでしょう。

またガソリンの価格上昇から燃費の良い車にシフトする動きがあります。大型車を持っている方は下取り価格の下落を想定しなければなりません。逆に2リットル以下の排気量の車は今後も中古車価格が安定していると思います。やはりシビックとカローラが2強ではないでしょうか。

実際、この時期はあまり車を買うタイミングとしてよい時期ではありません。車を買うタイミングは年末セールのある、8-10月。そして年末の旧年モデル買い時期の2回だと思います。そして4月から家の売買が活発になりますから、車はますます関係のないものになってしまいます。

私自身のコメントとしてお勧めはやはり小型車であれば、ホンダのシビック。競合するトヨタのカローラは09年モデルでデザインが変わります。すでに日本では販売されていますが、カローラはさらに進化します。現モデルよりもスタイルがよくなりますから待ちです。中級車であればトヨタのカムリで落ち着くでしょう。損をしない車という面では、この車は安定しています。

問題は、「どれだけ乗るか」によります。3年サイクルで新しい車に乗りたい方はリースをどうぞ。マイルージさえ気をつければ、お得ですし、会社の経費を使える方には良いと思います。長く乗ることを考えている方は、やはり上記したような「安定」した車かと思います。中古車市場で人気があるということは、それだけ信頼性が高いということの裏づけでもあります。

家に次いで高い買い物の車です。どうぞ慎重に行ってください。

## こんな事件がありました

実際にあった話です。

Aさんは持っている車(ローンが残っている)を下取りしてディーラーからローンで新車を買いました。2ヶ月経って「車のローンが下りません。車を返してください」という通達を受けたそうです。それで、自分の下取りしてもらった車を返してもらおうと思うと、「その車はもう売れていない」との返答。結局、車がないという生活に陥ったという話です。

まず、ローンを組んで2ヶ月で「ローンは下りませんでした」というケースは稀です。通常72時間以内に判断されるそうです。また車が売れてしまっていないというディーラーの話も信用できないということです。ローンが残っている車を下取りすると、ローンを完済しなかなければなりません、それをしない悪質なディーラーが多いそうで、このクレームは増加しているそうです。

以前にも Roswell Mazda でこのような事件がありました。当時の名前は Tom Nasso Mazda だったと思います。結局このディーラーはクレームが多く消えてなくなりました。

ディーラーの看板がしばしば変わると思いませんか? 大手の Jim Ellis や Nalley, Hennessy などには変わりませんが、中小のディーラーはやはり経営が苦しいということです。そして顧客を騙し、消えさせるという手口なのでしょう。車を買うときにはこうしたディーラーにも気をつけなければなりません。

## 消費低迷で閉店する小売店

景気の後退を受け、底冷えのする小売業界ですが、閉店する店が増えています。SharperImage は2月に破産法の適用を申請し184店舗を閉店します。Wilson Leather も閉店、KBToys も同様です。家具屋の Bombay Company も昨年、破産法の適用を申請しました。これは過去数年間の景気拡大の中で、各社が強気の出店攻勢をしたためだといわれています。破産法の適用を申請していない会社の中でも Ann Taylor や Talbots, Pacific Sunwear などは全米で数百店舗を今年中に閉店する計画です。

ある試算によると今年の破産法の適用数は、近年でもっとも多かった1991年の景気後退年を上回るのではないかとことです。ショッピングモールの空虚率は過去数ヶ月5%でしたが、これが7-8%にまで上昇すると予測されています。そしてさらなる問題は、ここ2-3年で小売スペースがさらに広がり、これから完成するものも加えると空虚率はさらに上がることになります。

消費者は、これまで「余計なもの、いらぬもの」を買ってきたことを認識してきています。これからは「生活に必要なもの」しか買えない時代が来ていることをすでに自覚しているのです。厳しい時代の到来で、回復には数年かかることでしょう。

## OXI CLEANは落ちない

テレビCMでもお馴染みの「OXI CLEAN」という洗剤を知っていますか? 先日これを Costco で買い、実験してみました。Cpstco のストアブランドの方がよく汚れが落ちます。まあ、興味半分で買ったものの、CMのような凄まじさは全くありませんでした。

## 家の価格下落

公表されたデータによると、2007年の全米平均住宅価格は前年比で9.1%の下落でした。90-91年のリセッションの時の下落率がわずかに2.8%だったことを考えるとこの数字はあまりにも大きいのです。

特にマイアミ、ベガス、フェニックスといった場所で15%以上下落していますが、逆に上がった場所もあります。NC州シャーロット+2.3%、オレゴン+1.2%、シアトルも+0.5%となっています。

大都市の中ではロス、デトロイト、サンフランシスコ、タンパ、サンディエゴなどが軒並み10%以上の下落でしたが、NYCに関しては5.6%とましな方で、アトランタも数字が拳がってきていないことを考えると堅調なのでしょう。

4-7月が1年のうちで家の売買がもっとも活発に動く時期です。昨今の需要の落ち込みから家を売りに出してから実際に売れるまで6ヶ月程度かかるようです。ただこれはあくまでも平均値です。売れる家は2週間で売れるのです。売りたい方はHGテレビなどを見て研究してください。

## 薄型テレビは少し待つ

「そろそろ我が家も薄型の HD テレビ」と考えていますか？ 今年には価格がさらに下落する方向にあり、もう少し待った方が良さそうです。

今年の価格予想は横ばいは 6-7%程度下落という予想が出ています。昨年のテレビ全体の販売も一昨年比で 3% 下落したのです。その前は 2 桁の伸びでしたから、大きな減速です。テレビ業界は 09 年から始まるデジタル放送で買い替え需要があると見込んでいますが、景気後退から消費者の紐はかなり固くなっています。1000 ドル以上もするテレビを買うか、家のローンに回すかという選択肢です。

先日、Costco ではついに Panasonic の 42 型が 1000 ドルを切っていました。確かそれまでは 1199 ドルだったと思います。Costco では台湾製の Vizio がかなり売り上げを伸ばしていて、Vizio の全米シェアは Samsung, SONY に次いで 3 位なのです。他にも聞きなれないブランドが山ほどあり、性能はほぼどんぐりの背比べ状態になっていますし、価格が安いに越したことはないのです。

これから買うであろう薄型テレビも恐らく最長で 5 年ではないでしょうか？ そして有機テレビが出てきてますます綺麗な画像へと消費者は向かうことでしょう。

日本メーカーは外国メーカーとの競争激化から提携を行い、効率化しコストを下げる作戦に出ています。「いくら売っても儲からない、でもシェアを上げないと負けで撤退しかない。そうすると莫大な投資が無駄になってしまう」というジレンマと戦っています。

## LEISURE

スポーツ、映画、音楽、劇場、旅行、本、博物館などの催しなどの案内です。

### この春にアトランタでやるべきこと

さ、春本番、出かけましょう、太陽の光を浴び、野へ山へ。とういうことで春にこんなイベントがあります。

#### ★ストンマウンテン 25 周年記念レーザーショー

5 月 3 日から 18 月 10 日まで毎夜 9 時半からスタート。それ以降は時間変更となります。詳細は [www.stonemountainpark.com](http://www.stonemountainpark.com)

#### ★ドッグウッドフェスティバル

ピドモントパークで毎年開催されていますが、今年はレノックスモールに場所変更。4 月 4-6 日まで。詳細は [www.dogwoodfestival.org](http://www.dogwoodfestival.org)

#### ★アトランタ映画祭

今年で 32 回になりますが、160 の映画が勢ぞろい。場所はアトランティックステーション。詳細は [www.atlantafilmfestival.com](http://www.atlantafilmfestival.com)

#### ★イーグルスコンサート

また来るの？ と言いたくなるイーグルスですが、今回はアルファレッタのヴェライゾン野外劇場の柿落としです。5 月 14 日(水)8 時より、また 16, 17, 17, 20 日にもありま

すが、アトランタシンフォニーも参加します。詳細は [www.atlantasymphony.org](http://www.atlantasymphony.org)

#### ★ジョージアルネッサンスフェスティバル

4 月 12 日から 6 月 1 日まで毎週土日に開催されています。少し遠い Fairburn にありますが、午前 10 時半から午後 6 時までやっています。

詳細は [www.georgiarenaissancefestival.com](http://www.georgiarenaissancefestival.com)

### ASOアトランタシンフォニー

新しくできる Verizon 野外音楽堂にて今年はサマーコンサートが開かれます。

5 月 10 日(土) こけら落としイベント

6 月 28 日(土) ベートーベン ベスト

7 月 04 日(金) 独立記念日スペシャル

7 月 12 日(土) チャイコフスキー特集

7 月 26 日(土) プッチーニ

8 月 02 日(土) ジュリーアンドリュース音楽の贈り物

8 月 08 日(土) ロマンズナイト

8 月 16 日(土) TCM と ASO

### Trashers

アトランタ・スラッシャーズのホームゲーム案内です。

4 月 01 日(火) 対 パンサーズ

4 月 05 日(土) 対 ライトニング 最終戦

3 月 15 日時点で下位にいるため、プレイオフ進出はありません。大抵の外国人選手は祖国へ帰ります。

### Hawks

アトランタ・ホークスのホームゲーム案内です。

4 月 02 日(水) 対 トロント

4 月 04 日(金) 対 フィラデルフィア

4 月 12 日(土) 対 ボストン

4 月 15 日(火) 対 オーランド 地元最終戦

### Braves

アトランタ・ブレーブスのホームゲーム案内です。

3 月 31 日(月) 対 ピッツバーグ 開幕戦

4 月 02-03 日 対 ピッツバーグ 2 連戦

4 月 04-06 日 対 NY メッツ 3 連戦

4 月 18-20 日 対 LA ドジャーズ 3 連戦

4 月 21-22 日 対 ワシントン 2 連戦

4 月 23-24 日 対 フロリダ 2 連戦

### コンサート 他 案内

4 月 25 日(金) Bruce Springsteen at Philips Arena

5 月 13-18 日 Riverdance At Fox Theatre

6 月 05 日(木) Jimmy Buffett at Lakewood

6 月 10 日(火) Stevie Nicks at Verizon Amphitheatre

8 月 27 日(水) Rod Stewart at Verizon Amphitheatre



## Stone Mountain

電話：770-498-5690

入園：車1台につき\$8

アトラクションパスは\$13、1日有効の無制限パスは\$19(子供\$16)

入園時間：お問い合わせください

## 暮らしの伝言板

募集、売りたいもの、買いたいもの、貸家などなど、お気軽に掲載してください。5月号より無料となります。毎月18日までにEメールまたはFAXでお送りください。

### 一般求人

- 1、アトランタ公文アカデミーではアシスタント、採点スタッフを募集しています。フルタイム又はパートタイム。詳細は770-321-2637 長谷川まで
- 2、Junko 美容室では、受付、美容師、シャンプー、マニキュア等ネイルをできる方、エステができる方を募集しています。お問い合わせは、Tel404-814-1827 まで
- 3、JUNO MEN'S HAIR STUDIO ではスタイリストを募集しています。ジュンまで 678-957-9091
- 4、ヤマト運輸では引越し従業員を募集しています。404-363-6062 MovingDepartment まで。
- 5、米国日本通運では引越業務要員新規募集。グリーンカードまたはビザステイタス確実な方。詳しく以下へ。770-996-0702
- 6、IACE TRAVEL ではオフィススタッフを募集中。旅行業、一般事務。ビザサポート有り。詳しくはお問い合わせ下さい。アトランタ支店 770-936-9900 または [atl@iace-usa.com](mailto:atl@iace-usa.com) 倉本まで
- 7、Mario's Hair Design では、スタイリスト、アシスタント、受付を募集しています。お問い合わせは770-476-0030、理恵まで
- 8、米国日本通運・航空貨物部門ではセールス&マーケティング・スタッフを募集しています。お問い合わせ [hiroshi\\_kodama@nittsu.com](mailto:hiroshi_kodama@nittsu.com) / 678-826-0210 児玉まで。

### レストラン求人

- 1、カラオケボックス「カラオケメロディー」ではスタッフを募集中。明るく元気で歌好きな方。深夜働ける方優遇。お問い合わせは770-986-8881 マネージャーまで。
- 2、焼き鳥甚兵衛ではウェイトレス、キッチンヘルパーを募集しております。お問い合わせは770-818-9215 まで
- 3、D u l u t h のBluefin Sushi では、サーバーとキッチンスタッフを募集しています。お問い合わせは404-488-3129 までお願いします。
- 4、グリーンビル、SC の寿司勝では寿司シェフ、または見習いを募集しています。お問い合わせは864-288-2227 下菌(シモゾノ)まで。
- 5、YAMASUSHI ではウェイトレスを募集しています。パート/フルどちらでも。お問い合わせは770-645-8586、ヤマまで
- 6、Ashville にある平和食堂では、業務拡張のため寿司シェフを募集しています。オーガニック食材を使った本格的な店です。お問い合わせは828-254-7016

- 7、SC 州コロンビアにある田舎やレストランでは寿司シェフ、見習いシェフを募集しています。お問い合わせは803-331-9337 さとうまで

## 編集あとがき

原油価格の高騰を受け、ガソリンの価格が高値で推移しています。全米で一番安いと言われているジョージアでさえ、1ガロン3ドル以上となってしまいました。もう2ドル台を見ることはないでしょう。ただ、これは考え方によってはアメリカ人に大きな変革をもたらすのではないかと考えています。ガソリン代を節約する人が明らかに増えてきます。通勤で使っている人がこれまでの1人乗車から相乗りに変更する、または公共の交通機関を利用する。カリフォルニアでは実際に車からバイクにシフトした人もいます。私自身はハイブリッドに乗り換えてから明らかに運転方法が変わりました。制限速度走行は当たり前、手前の信号が赤ならアクセルを踏まない。急な加速や急発進をしない。すべてのドライバーがこのように意識改革していけば、アメリカで消費しているガソリンの10%は節約できるのではないかと思います。そして燃費が向上、ブレーキの回数が減るのでパッドが減らない。交通事故も減少する。すべてがうまく回ると思いませんか？そして石油の需要が減れば原油価格が下がります。これは夢なのか理想なのか？皆さんが今後行う運転方法によっては現実になるのではないのでしょうか？

3月に2人の友達が店を開けました。1人は寿司屋、もう1人はベーカリーです。かつてある店の女将がこんなことを言っていました。「レストランは開ける前が大変、でも開けた後も大変。これはレストランを開けた人でないと分からない苦労」。確かにそうです。様々な許認可に始まり、人の採用、思うように進まない工事、そして修正などなど。ようやく店を開けても軌道に乗せるまでが一苦労。常に何か起こるのがレストランではないかと思えます。そんな苦労をしてまでも、このビジネスが楽しいのは、お客さんから直接「美味しかったよ」とか「良いサービスをありがとう」など、すぐに反応が出ることで、それがまた励みになるからではないのでしょうか？しかしながら「不味い、最悪のサービス、2度と来ない」と裏目が出ることもあります。毎日が崖の上を歩いているようなものではないのでしょうか？ただ崖の上でも毎日歩けば慣れるもので、バランス感覚もそのうち、伴ってきます。履く靴にもよりますし、天候にも左右されます。常に緊張感を保つことができればこのビジネスは成功するのではないかと思えます。こんなことを言った人もいます。「こなしの仕事をしなさいこと」、同じ料理を作るにも、1回1回丁寧に愛情を注ぐこと。それはブロードウェイなどの舞台で演じる人を見ればよく分かることでしょう。毎日同じ演技をします。マチネがあれば1日2回です。そしてロングランになれば、何百回も演じるのです。それを「こなす」のではなく「1回1回を演じる」から素晴らしい舞台ができるのだと思えます。レストランは毎日が台本なきアドリブの世界のようなものです。常日頃の稽古が名アドリブを生み出すことでしょう。新しい店を開けた友人にエールを送り、自分自身の励みにもしたいと思えます。4月号の取材編集に協力いただいた皆さんに感謝御礼申し上げます。発行人 TAKA